

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה

№ 43
(881)

20 элула 5772 года
(7 сентября 2012 г.)

ЗАПОВЕДЬ, ИСПОЛНЯЕМАЯ С РАДОСТЬЮ



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Когда в 5689 (1929) году шестой Любавичский Ребе рабби Йосеф-Ицхок Шнеерсон совершил поездку на Святую землю, его путь пролегал через Египет. Во время недолгой стоянки в Александрии в вагон буквально ворвался еврей с большой корзиной, наполненной отборными фруктами и местными, экзотическими плодами. Посетитель, взволнованный до слез, поспешил вручить корзину Ребе.

— Когда я был еще ребенком, — сказал он, — мой дедушка однажды взял меня с собой в Любавичи к вашему

святому деду (имеется в виду четвертый Любавичский Ребе, рабби Шмуэль Шнеерсон). Много поразило тогда меня. Но особенно врезалось в память, как дедушка поднес Ребе корзину с красивыми фруктами в качестве подарка — *бикурим*. Помню, при этом присутствовали и вы, тогда совсем еще маленький мальчик. Ребе благословил моего дедушку и сказал: «Да будет на то воля Всевышнего, чтобы твой внук так же подносил *бикурим* моему внуку!» (понятно, что Ребе говорил о вас и обо мне).

С той поры прошло много лет. Так случилось, что судьба забросила меня в Египет, в Александрию. Признаться, я уже почти забыл о той встрече. И вот вдруг я услышал, что поезд с Ребе прибывает в Александрию. Я сразу же вспомнил про то благословение, которое получил мой дедушка, и подумал: «Настал мой час!» Недолго думая, я взял корзину, наполнил ее плодами и поспешил на вокзал. И слава Б-гу, что так сбылось благословение Любавичского Ребе...

Наша недельная глава «Ки совой» начинается с заповеди о *бикурим*, согласно которой еврей обязан отбирать лучшие из первых плодов урожая и приносить их в Храм. Эта *мицва* призвана выразить чувство благодарности еврея за изобилие, которым награждает его Всевышний. В отличие от других жертвоприношений, первинки не возлагали на жертвенник, а отдавали кофенам.

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

стр. 2 >>>

🌐 **Новости вкратце**

Израиль нанес удар по сектору Газа

ВВС Израиля нанесли в ночь на 28 августа удар по нескольким объектам в секторе Газа в ответ на ракетные обстрелы израильских территорий, сообщает газета «Джерузалем пост». Целями авиаудара, как пояснили в пресс-службе Армии обороны Израиля, стали два палестинских объекта, предназначенные для производства и хранения вооружений. По данным израильской стороны, выпущенные боеприпасы попали в цель, а техника успешно вернулась на базу.

Движение ХАМАС в свою очередь заявило, что бомбардировке подверглись два склада, принадлежащие государственной службе безопасности. При этом две женщины, проживающие по соседству с ними, получили осколочные ранения.

За предшествующие авиаудару два дня по израильской территории со стороны сектора Газа было выпущено семь ракет. Никто из жителей в результате не пострадал. Тем не менее, президент Израиля Шимон Перес заявил, что не может понять «идиотизма» организаторов этих провокаций. «Если они будут стрелять, мы будем стрелять в ответ. Боевики ХАМАС и связанные с ними террористические организации должны понимать, что понесут ответственность за свои действия», — сказал Перес.

Президент Египта поддержал сирийских повстанцев

Президент Египта Мохаммед Мурси, выступая на саммите стран Движе-

ния неприсоединения в Тегеране, выступил с речью в поддержку «отважных палестинцев и сирийцев, борющихся против тирании и подавления», сообщает телеканал «Аль-Арабия». «Мы солидарны с борьбой сирийского народа против жестокого режима, потерявшего всякую легитимность. Это не только политическая целесообразность, это наш морально-этический долг», — подчеркнул Мурси. По его словам, Египет открыто поддерживает тех, кто борется за свободу и демократию в Сирии, а эта борьба должна закончиться переходом к системе управления страной, отражающей интересы сирийского народа.

Присутствовавшая в зале сирийская делегация после этих слов Мурси демонстративно покинула зал, отмечает телеканал.

Выступавший до Мурси верховный лидер Ирана аятолла Али Хаменеи значительную часть своей речи посвятил критике Израиля, однако о сирийском конфликте даже не упомянул.

Египетский президент посетил Иран впервые со времен исламской революции 1979 года. После прихода к власти в Тегеране теократического режима Египет и Иран разорвали дипломатические связи. В этой связи иранские власти, приветствовавшие революцию 2011 года в Египте, надеялись, что приезд Мурси поспособствует налаживанию двусторонних контактов. Эта задача может быть осложнена тем, что Тегеран полностью поддерживает правительство Сирии в текущем конфликте.

Иран пообещал помочь режиму Асада

Иран окажет помощь Сирии в случае, если США примут решение о нанесении удара по позициям Башара Асада. Об этом, как сообщает агентство «Рейтер», заявил Мохаммед Али Асуди, глава комитета по культуре и пропаганде Корпуса стражей исламской революции.

Как заявил Асуди, в случае, если Вашингтон примет «глу-

пое» решение о начале военной операции в Сирии, Иран будет вынужден предпринять «ответные меры», которые «приведут к фиаско США». Асуди не уточнил, какие именно меры имеются в виду, однако пояснил, что они будут приняты в соответствии с двусторонним военным соглашением.

Как отмечает «Рейтер», соглашение о взаимопомощи при необходимости защиты от внешних врагов Иран и Сирия подписали в 2006 году, однако его детали не сообщались. Существуют ли какие-нибудь другие двусторонние военные договоры, также неясно.

Спецпредставитель ООН счел недопустимой военную операцию в Сирии

Лахдар Брахими, спецпредставитель ООН по Сирии, счел недопустимым иностранное военное вмешательство в сирийский конфликт. Такую точку зрения он высказал в интервью телеканалу «Аль-Арабия».



Спецпредставитель ООН по Сирии Л. Брахими

По словам Брахими, вооруженное вмешательство третьих сил в происходящее будет «означать провал дипломатических усилий». Как подчеркнул спецпредставитель ООН, для него такого варианта «не существует, и не будет существовать ни завтра, ни послезавтра». Он также заявил, что в настоящее время арабские страны не ведут переговоров о возможном вводе войск в Сирию.

Брахими также выразил мнение, что правительство Башара Асада несет большую ответственность за происходящее в стране, нежели оппозиция и отметил, что власти должны прислу-

шаться к своим противникам и «удовлетворить спрос общества на перемены».

1 сентября Брахими официально вступил в должность специального представителя ООН по Сирии. До него это место с февраля 2012 года занимал Кофи Аннан, ушедший с поста после провала предложенного им плана мирного урегулирования. Весной Аннан добился от противоборствующих сторон заверений о взаимном прекращении огня, однако на деле эти соглашения не соблюдались ни правительством, ни повстанцами.

Восстание в Сирии началось в марте 2011 года и с течением времени переросло в полноценную гражданскую войну. До сих пор на уровне ООН мировому сообществу не удалось договориться о выработке общего плана действий для прекращения конфликта. Все проекты резолюций, направленные против правительства Асада, блокировались Россией и Китаем.

В последние месяцы западные страны и монархии Ближнего Востока рассматривают возможность оказания помощи повстанцам за рамками ООН, в том числе, путем проведения военной операции в стране. 20 августа президент США Барак Обама заявил, что Вашингтон рассмотрит возможность применения силы в случае использования войсками Асада химического оружия.

Сирийская артиллерия нанесла удар по ливанским населенным пунктам

Премьер-министр Ливана Наджиб Микати поручил послу своей страны в Сирии Мишелю Хури выразить Дамаску официальный протест в связи с продолжающимися обстрелами ливанской территории сирийской артиллерией, пишет ливанская англоязычная газета «Дейли стар». Микати также поручил Хури донести до сирийского пра-



Разрушения, вызванные сирийскими обстрелами

вительства, что подобного рода действия «негативно отразятся на мерах по установлению спокойствия и стабильности на границе двух стран, принимаемых ливанской армией».

По данным Бейрута, сирийские правительственные войска в последние недели уже несколько раз подвергали артиллерийским обстрелам населенные пункты в пределах ливанской территории, в результате чего уже появились раненые. Последний такой инцидент произошел 1–2 сентября, когда сирийцы подвергли интенсивному артобстрелу ряд населенных пунктов на севере Ливана.

С момента начала восстания против Башара Асада сирийские войска уже несколько раз вторгались на ливанскую территорию, проводя при этом обыски в домах ливанцев. Кроме того, артиллерийские обстрелы ливанских городов случались и ранее, вследствие чего были убиты несколько человек. Сирийцы оправдывают свои действия тем, что именно с ливанской территории в Сирию направляются вооруженные оппозиционеры, а также оружие и боеприпасы для них. Кроме того, сирийские повстанцы, лишённые возможности лечить свои ранения на родине, часто делают это в Ливане.

Несмотря на решительные протесты Бейрута, ситуация в этой сфере за последние месяцы изменилась несильно. Дамаск пренебрегает мнением Ливана, поскольку армия этой страны очень слаба и не идет ни в какое сравнение с сирийской.



М. Мурси выступает на саммите в Тегеране

Пожалуйста, обращайтесь бережно с этим изданием — в нем приведены слова нашей святой Торы.



Есть разные мнения по поводу того, когда заповедь о *бикурим* была выполнена в первый раз. Тора говорит: «Когда овладеешь землей и поселишься в ней...» Мудрецы Талмуда считают, что речь идет обо всем нашем народе. Семь лет войны Йеѓошуа бин-Нуна изгоняли из Эрец-Исраэль ханаанских царей, и семь лет делили ее между 12 коленами. Значит, наши предки впервые принесли *бикурим* в Святынище через 14 лет после начала завоевания.

Но мидраш придерживается другого мнения: как только еврей, один, другой или третий, получил свой удел на Святой земле и собрал первый урожай, он сразу должен выполнить заповедь *бикурим*. Некоторые

Из бесед Любавичского Ребе

считают, что эту *мицву* раньше всех исполнили члены семьи Исро, тестя Моше, принявшие еврейство. Они получили плодородные земли в самом начале завоевания, на границе у города Иерихон...

По поводу споров наших мудрецов сказано в Талмуде: «И то, и другое — слова Б-га живого...» Даже мнение, не вошедшее в Галоху, все равно несет в себе свет Торы. Прежде всего, оно играет важную роль в процессе учебы. И потом — для каждого из таких мнений есть место в духовной жизни еврея.

Сердцевиной *мицвы бикурим* является *эдоа* — признательность и благодарность Всевышнему, за то, что Он спас нас из рабства, даровал нам Тору и позволил соблюдать ее приказы в довольстве и радости, на Святой земле.

Есть два вида *эдоа*:

1. Только проснувшись и еще не сделав омовения рук, еврей произносит короткую молитву *Мойде ани*, в которой благодарит Б-га за то, что Он вернул ему душу после сна. Основное здесь — сердечный порыв.

2. Еврей приготовился к утренней молитве — прочел необходимые благословения, отложил несколько монет в коробку для *цдоки*... Он начинает читать *Шмоне-эсре* — молитву, где тоже несколько раз встречается *эдоа*. Но эта признательность — уже не спонтанный порыв еврей-

ского сердца к Творцу, а печетка картин и мыслей, где представлено, как Б-г властвует над миром, как Он направляет наши шаги. Эта духовная работа называется *эсбойненус* — всматривание, размышление. В основном это работа разума.

Предложение приносить *бикурим* сразу соответствует первому виду благодарности. Еще бушуют сражения, враги на каждом шагу, а еврей, собрав корзину отборных фруктов, уже несет их в Святынище и произносит слова благодарности. Он не сомневается, что Всевышний исполнит Свое обещание, и земля, полученная из Его рук, останется в нашем владении навечно. Пройдет 14 лет, и другой еврей, который только сейчас собрал первинки урожая, заявит об этом в Храме.

Без первой *эдоа* невозможна вторая. Значит, и то, и это — слова Б-га живого...

☆ ☆ ☆

«Г-спода превознес ты сегодня, чтобы был Он тебе Б-гом, и чтобы ходить тебе путями Его» (Дворим, 26: 17). «Г-сподь превознес тебя сегодня, чтобы был ты Ему народом избранным» (Дворим, 26: 18). Две эти фразы из недельной главы «Ки совой» определяют удивительную связь между Творцом Вселенной и народом Израиля. Главу «Ки совой» читают в месяце элул. Название этого месяца сложено из первых букв четырех слов: «Я — возлюблен-

ному моему, а возлюбленный мой — мне». Другими словами, месяц элул, призванный привести нас к раскаянию и примирению с Творцом, требует от еврея первого шага. Сначала я — возлюбленному моему, и лишь потом: возлюбленный мой — мне. Комментатор Маѓаршо отмечает, что так и порядок стихов в главе «Ки совой»: сначала Г-спода превознес ты, и лишь потом Г-сподь превознес тебя.

Случается, что еврей забывает о своем происхождении, ведет себя и смотрит на мир, как нееврей. Но с приходом месяца элул будит его голос *шойфара*, напоминает ему, что (по Раши) «превознести» — значит «отделить». Быть евреем — значит отделиться и отдалиться от всего мира, стать «Ему народом избранным». И так говорит Тора: вы отдалитесь от всего мира, а Всевышний возвысит вас и будет близок к вам.

Может показаться, что это трудно. Может показаться, что еврей хотя и может быть «как все народы». Но в действительности дело обстоит иначе: душа еврея, Б-жественная душа — «часть Всевышнего». А потому еврей естественно искать близости к Всевышнему и отдаляться от мира. Ведь сближение с Творцом есть отдаление от творения, сближение с Вечным — отдаление от преходящего, сближение с Всесильным — отдаление от брэнного.

Хасидские майсы

Пейзаж с доской

Баал-Шем-Тов водил дружбу не только со скрытыми праведниками или молодыми светочами Торы, но и с самыми заурядными людьми, ремесленниками или торговцами. Они не называли себя его учениками, не проводили бесконечные часы в ночной учебе, а просто, если выпадал случай, приезжали к рабби Исраэлю, смотрели, как он молится и учит Тору.

Однажды узнал Бешт, что один из гостей собирается в Межирич, и попросил навестить там Магида, рабби Дов-Бера.

Когда знакомый Бешта оказался в Межириче, он встретил на улице старого приятеля и предложил ему пойти и познакомиться со святым и ученым человеком, рабби Дов-Бером. Долго петляли

они по немощным улочкам, где худые куры искали зерно среди зарослей крапивы, пока не отыскали дом, в котором жил Магид.

Его жилище было бедным до крайности. На четырех чурбаках лежала широкая доска, за которой на таких же чурбаках сидели мальчишки и, тыча пальцами в бисер комментариев, изучали еврейскую науку. Рабби Дов-Бер извинился перед гостями, сказав, что сейчас он дает урок, чтобы они пришли позже. Они пришли позже и увидели, что учеников уже нет, а за доскою усаживается семья Магида, чтобы завершить день скромной трапезой.

Гости тоже присели с ними. После ужина они увидели, что дети убирают тарелки и на эту же доску укладываются спать...

Один из посетителей не выдержал и воскликнул:

— Послушайте, я тоже человек небогатый, но все же считаю, что в доме еврея должно быть хоть немного мебели. Ну, там — стол, стул, кровать, светильник...

Магид ответил коротко:

— Так то дома.

Гость хотел спросить: «А что, это не ваш дом?» Но осекся. Он почувствовал, как жаркая волна мысли мудреца несет над миром, сметая дворцы, как карточные домики, превращая шитые золотом наряды в паутину... И вправду, дом еврея, настоящий дом, находится совсем в другом измерении.

После таких разговоров люди становились хасидами. ☞

Контурь недели

21 элула (8 сентября) — Шабос главы «Ки совой».

Во время чтения Торы к шестому отрывку, в котором перечисляются наказания, которые Всевышний обещает евреям в том случае, если они не будут выполнять приказы Торы, выходит тот, кто читает Тору по Свитку, — и без обычного приглашения («Да поднимется...»).

В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Ницовим» (Дворим, 29: 9–28). После *Минхи* изучают 3-ю и 4-ю главы «Пиркей овойс».

На исходе Субботы начинают читать *Слихойс* — покаянные молитвы. Первый раз принято читать их сразу после астрономической полуночи (около **часа ночи** по летнему времени), в остальные дни — незадолго до рассвета.

Хазан читает *Слихойс*, облачившись в *талес годоль*, однако если он надевает его до рассвета, то благословение не произносит. Тот, кто читает *Слихойс* без *миньяна*, пропускает 13 атрибутов милосердия и отрывки на арамейском языке.

28 элула (15 сентября) — Шабос главы «Ницовим».

Встают пораньше, чтобы до *Шахариса* прочесть в *миньяне* всю Книгу Теѓилим (Псалмов). После утренней молитвы принято устраивать хасидский *фарбренген*. *Слихойс* (покаянные молитвы) в этот день не читают.

При чтении Торы и седьмой отрывок, и *мафтир* начинают со стиха «Смотри, я предлагаю тебе сегодня...» (Дворим, 30: 15). *Гафтора* — *Сос оис* (Ишайгу, 61: 10–63: 9).

В отличие от последних Суббот перед началом всех остальных месяцев года, наступающий месяц не благословляют. Сказал Алтер Ребе от имени Баал-Шем-Това: «Святой, благословен Он, Сам благословляет месяц тишрей. И жизненность, приходящая в мир от этой *брахи*, дает евреям силы благословлять остальные месяцы года».

В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Вайелех» (Дворим, 31: 1–13). После *Минхи* изучают 5-ю и 6-ю главы «Пиркей овойс».

זכרון

Из классических комментариев

«И пойдешь в то место, которое изберет Всевышний, чтобы наречь Именем Своим.»

Куда бы ни шел еврей, он делает это по воле Всевышнего, по предопределению. Даже если человеку кажется, что он сам избирает путь и цель — он идет только затем, чтобы еще одно место нарекло Именем Всевышнего.

☆ ☆ ☆

«Будешь благословен ты в городе и благословен ты в поле...»

И у города, и у поля — свои достоинства. В городе человеку легче найти подобающий ему круг общения, жизнь в городе более комфортна. В поле человек менее стеснен условностями, живет здоровой жизнью и дышит чистым воздухом. Благословение Всевышнего дает праведным в городе благословение здоровья и простоты, а в поле — благословение общения и житейского комфорта.

☆ ☆ ☆

«Будешь служить богам чужим из дерева и камня. И будешь ты там посмешищем...»

Даже после того, как еврей (не дай Б-г!) делает все, чтобы превратиться в «доброе христианина» («дерево» — крест) или мусульманина («камень» — Кааба), он остается в глазах гоев все тем же еврейчиком — уродцем, объектом издевательств.

Мидраш рассказывает

Во времена Храма *бикурим*, первые плоды нового урожая во исполнение заповеди, приведенной в нашей недельной главе, приносили в Иерусалим. Делалось это так. Города Эрец-Исраэль были объединены в районы. Жители городов каждого района собирались в одном месте и оттуда направлялись в Иерусалим. Они шли все вместе, поскольку заповедь возвышается, если ее исполняет вся община, ибо «слава Царя — во множестве народа».

Путешественники ночевали на открытом воздухе (тем самым исключая возможность стать *томей* — нечистыми, ибо если человек расположится в доме, в котором есть мертвец, его первые плоды тоже станут *томей*, и их нельзя будет принести в Храм). Утром старший среди путешествующих должен возвестить: «Вставайте, идемте в Цион, в Дом нашего Б-га!»

Вол, которого позднее приносили в качестве мирной жертвы, шел впереди процессии, рога его были покрыты золотом, а венок из масличных листьев украшал голову. Путешественники чи-

тали (Теѓилим, 122: 1): «Возрадовался я, когда мне сказали: Пойдем в Дом Г-спода». Музыканты играли на флейтах, пока процессия не доходила до Иерусалима. Здесь путники останавливались у ворот, чтобы привести в порядок и украсить свои *бикурим*, и посылали весть о своем прибытии в город.

Их приветствовали несколько кофенов, левитов и казначей Храма. При входе в Иерусалим путешественники восклицали: «Наши ноги стояли в твоих вратах, Иерусалим!» (Теѓилим, 122: 2).

Работники в Иерусалиме прерывали работу, вставали и приветствовали пришедших: «Наши братья из такого-то города, приветствуем вас!» Тем самым они оказывали почет исполняющим заповедь. По той же причине в наше время принято вставать, когда мимо идет похоронная процессия, оказывая почтение тем, кто совершает похоронный ритуал; мы встаем также, когда мимо проносят младенца для совершения обрезания и т. д.

Флейтисты продолжали играть, а участники процессии читали стихи из

Теѓилим, пока путники не достигали Храмовой горы. Там каждый человек, не исключая самого царя, клал корзину на плечо и лично передавал ее кофену.

Держа корзину на плечах, каждый еврей читал стих (Дворим, 26: 3): «Я объявляю сегодня Г-споду, Б-гу моему, что я пришел в землю, которую Б-г покаялся нашим праотцам отдать нам». Тем самым еврей признавал, что Б-г выполнил Свое обещание, данное праотцам, и что он принес в Храм дар *бикурим* со своей доли в Земле Израиля.

Затем плоды помещали перед жертвенником (чтобы подчеркнуть, что их принесли не кофену, а Всевышнему, Который отдает их в дар кофену), и человек, принесший их, читал на святом языке отрывок о *бикурим* (Дворим, 26: 5–10), в котором рассказывается о доброте Б-га к еврейскому народу. Тем самым он выражает благодарность за все, что Б-г сделал для него. Текст перечисляет трудности и беды нашего народа, поскольку для того, чтобы оценить свою счастливую судьбу, следует помнить о прошлых несчастьях...

☀ Понемногу обо всем

«СЕРЫЙ КАРДИНАЛ» НАПОЛЕОНА

«Начало в №40»

Сын профессионального военного, Бертье накануне революции служил подполковником королевской армии и входил в корпус офицеров Генерального штаба. В бурные годы смуты он служил начальником штаба у Лафайета и Люкнера, у якобинских генералов Ронсена и Росиньоля, у Келлермана и Шеррера. Известный своими роялистскими убеждениями, Бертье чудом уцелел в период террора. Некоторые его начальники сложили головы на гильотине, другие были высланы за пределы Франции, но все они оставили восторженные отзывы о выдающихся талантах их помощника. Именно поэтому «организатор победы», военный министр Лазар Карно, подписывая приказ о назначении малоопытного генерала Наполеона Бонапарта на должность командующего, в тот же день отдал распоряжение о прикомандировании к нему в качестве начальника штаба Бертье. Член Директории не мог доверить столь важный пост никому не ведомому Бонапарту, хотя ему и покровительствовал сам Баррас. По сути, опытный 40-летний офицер должен был стать «дядькой» при 27-летнем командире.

Наполеон в своих воспоминаниях усиленно затушевывает роль Бертье в итальянском походе. А между

тем именно он стал разработчиком всей кампании, творцом стремительной «наполеоновской» тактики и руководил сражениями при Бассане и Лоди. Дело доходило до смешного — солдаты в армии не знали в лицо своего командующего... Вооб-



Луи-Александр Бертье

ще не появляясь в войсках, корсиканец занимался собственным обогащением: приехав в Италию без гроша в кармане, он привез оттуда состояние в 3 миллиона франков!

Нет сомнений, что первым лицом республики была известна полная не-

состоятельность Наполеона как военачальника и роль, которую играл при нем Бертье. Иначе как объяснить тот факт, что все распоряжения, а также поздравления с победами Директория направляла через голову командующего непосредственно начальнику штаба? Случай беспрецедентный в мировой истории...

Встает вопрос — почему же Бертье позволил Наполеону приписать себе успех итальянской кампании? Ясно, что корсиканец сразу оценил выдающийся талант своего начальника штаба и поспешил заключить с ним союз. Бертье тоже нашел в Бонапарте человека, в котором нуждался. Он разглядел в этом еще очень молодом человеке огромное честолюбие, жажду власти, способности вести политическую игру. История донесла до нас свидетельство этому из уст помощника начальника штаба Итальянской армии генерала Дение: «В Милане после бурной сцены с вышедшим из себя Бонапартом я спросил своего начальника: «Разве вы не видите, что этот тип подвержен припадкам бешенства?» — «Вы правы, дорогой Дение, — сказал Бертье, — но запомните: настанет время, когда будет почетно стоять вторым около этого человека».

Продолжение следует >>>

✉ Из редакционной почты

Поздравляем с наступающим праздником Рош гаШоно — еврейским Новым годом руководство и всех сотрудников благотворительной фондации «Хесед Шаарей Цион»! В особенности хотим поздравить наших кураторов Беллу Иосифовну Клейнер и Риту Исааковну Усатову и поблагодарить за помощь нам, за участие и за их благородный труд. Желаем крепкого здоровья, благополучия и успехов во всем!

**И. Краснов, инвалид ВОВ
Группы, Л. Краснова**

НАЙДИ СВОЕ СЧАСТЬЕ!!!

**Хочешь хупу —
спроси меня...**

Борух-Шадхан

☎ +380 (67) 485-10-36 ✉ BoruhT@list.ru



Журнал «Мир еврейской женщины» аккумулирует темы и идеи еврейской жизни: образование и воспитание, праздники и традиции, моду и здоровый образ жизни, еврейский брак и утверждает высокий статус женщины.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефонам:
+380990454593 (Игорь)
+380662559449 (Ирина)

или на нашем сайте:
www.jewishwoman.ru

Еврейское агентство «Сохнут» готово помочь всем желающим выучить иврит!

Предусмотрены различные уровни обучения. Опытные высококвалифицированные преподаватели помогут обрести письменные навыки, а также навыки чтения и разговорной речи.

Наш адрес: ул. Б. Арнаутская, 17 (4-й этаж).
Справки по тел.: 786-90-16, 786-90-17.

Газета издается при содействии

Банк ПІВДЕННИЙ

Председатель Наблюдательного Совета
РОДИН Юрий Александрович,
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета
БЕККЕР Марк Исаакович

Лучшее предприятие Украины



www.bank.com.ua

0 800 30-70-30

Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г. Банк основан в 1993 г.

(бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авроом Вольф, правление ОИРО «Хабат Шомрей Шабос», родные и близкие выражают глубокие искренние соболезнования **Ицхоку-Файвелу Кучеру и Александру-Сендеру Кучеру** в связи с постигшей их тяжелой утратой — **смертью отца.**

Да будет его душа связана с Источником жизни!

ת. נ. צ. ב. ה.



ОДЕСА – ТЕЛЬ АВИВ – ОДЕСА
ВІВТОРОК, ЧЕТВЕРГ, НЕДІЛЯ
+ СЕРЕДА

Лицензия №118477 выдана УКРАВИАСЛУЖБОЙ 11.11.04

АероСвіт **AeroSvit**
UKRAINSKY AVIATION UKRAINIAN AIRLINES

Тел.: (0482) 37-98-00
Тел/факс: (0482) 49-97-15

Купівля авіаквитків он-лайн: www.aerosvit.com

Приглашаем всех желающих на КУРСЫ ЭКСКУРСОВОДОВ по еврейской Одессе!

- Занятия проводят ведущие краеведы и историки Одессы.
- Дополнительно в программу могут быть включены спецкурсы английского языка.
- Возможно последующее трудоустройство.
- Успешно окончившим курс выдается сертификат.

Начало занятий в октябре.

Количество мест ограничено!

Справки по тел.: 37-21-28, 777-07-18.

**Новинка! Идет набор в группу
МОЛОДЫХ ГИДОВ (возраст 13–16 лет).**

**Компания образовательного туризма «Ораним»
и проект «МАСА» приглашают
принять участие в программе «Ораним-Эйлат»**

Информация для участников:

- Интенсивное изучение иврита и английского
- Экскурсии по Израилю
- Семинары и лекции по еврейской тематике
- Курс «Введение в гостиничный бизнес» по программе университета им Бен-Гуриона
- Практика в отелях Эйлата на различных должностях
- **Ежемесячная стипендия — 500 \$**

Информация для родителей:

- Проживание в апартаментах для сотрудников отеля
- 3-х разовое питание
- Бесплатный проездной билет
- Медицинская страховка на время программы
- Выходные и праздники — у родственников и в израильских семьях

Длительность программы — 5 месяцев.

Возраст участников — 19-30 лет.

Тел. для справок: 067-486-69-30 (Алла)

Газета «Шомрей Шабос» издается с 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабат Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.
לזכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו
רבי מנחם מענדל בהרה"ק
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины. Главный редактор — Г. Блиндер. ☎ 65012, Одесса, ул. Осипова, 21. ☎ 728-07-70, факс 49-63-01 E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 2/09. Тираж 4800 экз.